

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz

**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz

**Band:** 57 (1995)

**Heft:** 3

**Rubrik:** SVLT ASETA

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Weiterbildungszentrum Riniken, Telefon: 056/41 20 22

**Information und Anmeldung, SVLT,**  
**Ausserdorfstrasse 31, 5223 Riniken, Fax 056 41 67 31,**  
**Kurszeiten: Kursbeginn 8.30 Uhr, Kursende 16.30 Uhr**

## Werkstattkurse Winter 1995

Kurs:	Typ:	Datum:
<b>Mähdreschertechnik</b> Einführung in Bedienung und Unterhalt Organisation im Mähdruschbetrieb	LDM	3 Tage 21.-23. März
<b>HD-Pressentechnik</b> Kolbenführung und Messer einstellen, schleifen, Knüpfen-Entstörung	LPK	1 Tag 17. März 20. März
<b>Motorsensen und Freischneider</b> Wartungs- und Reparaturarbeiten am Motor und an der Schneidegarnitur	MSF	1 Tag 24. März

## EDV-Kurse Winter 1995

Kursbezeichnung	Typ	Daten
<b>IP-Aufzeichnung mit PC (G, 1 Tag)</b>	IIP22	17. März 95

**G = Works-Kenntnisse erforderlich**

**Kurskosten:** 1tägig: Fr. 250.–, (Fr. 400.–). In Klammer Preis für 2 Personen, die einen PC gemeinsam benutzen. Pro Kurs werden nur 3 PC doppelt belegt.

**Informationen und Kursanmeldung:**

**SVLT-Zentralsekretariat, Ausserdorfstr. 31, 5223 Riniken, Tel. 056 41 20 22,**  
**Fax 056 41 67 31.**

### Schweizer Landtechnik

#### Herausgeber

Schweizerischer Verband  
für Landtechnik (SVLT),  
Werner Bühler, Direktor

#### Redaktion:

Ueli Zweifel

#### Adresse:

Postfach, 5223 Riniken  
Telefon 056 - 41 20 22  
Telefax 056 - 41 67 31

#### Inserate:

**ofaZeitschriften**

ofa Orell Füssli Werbe AG  
Sägereistrasse 25  
8152 Glattbrugg  
Telefon 01 - 809 31 11  
Telefax 01 - 810 60 02  
Anzeigenleitung: Roland Zolliker

#### Druck:

Huber & Co. AG, 8500 Frauenfeld

#### Herstellung:

Reto Bühler

#### Administration:

Claudia Josef

Abdruck erlaubt mit Quellenangabe und Belegexemplar an die Redaktion

#### Erscheinungsweise:

12mal jährlich

#### Abonnementspreise:

Inland: jährlich Fr. 45.– (inkl. 2% MWST)  
SVLT-Mitglieder gratis.  
Ausland: Fr. 60.–

**Nr. 4/95 erscheint  
am 19. April 1995**

**Anzeigenschluss:**  
**31. März 1995**

# RANTZO



**Der ertragsstarke Kraftmais**

**OH 01 869 05 55**

**Otto Hauenstein Samen AG**  
Rafz - Biberist - Landquart - Orbe

**Betrifft die Mitglieder der Sektion  
AG, GE, FR, SG, SH, SO, SZ, TG, TI, VD und ZH  
mit zentralem Inkasso des Jahresbeitrages**

**Geschätztes Mitglied**

Vor Monatsfrist haben Sie den blauen Einzahlungsschein für die Begleichung des Mitgliederbeitrages 1995 erhalten, der sowohl den Mitgliederbeitrag ihrer Sektion als auch den Zentralkassenbeitrag inklusive Verbandszeitschrift mit einschliesst. Wir danken Ihnen herzlich, wenn Sie ihren Beitrag bereits auf unser Konto überwiesen haben. Damit werden wir in die Lage versetzt, Sie als Mitglied unseres Verbandes und Ihre Berufskollegen weiterhin tatkräftig zu unterstützen. Jüngstes Beispiel dafür, dass sich unser Einsatz in Ihrem Interesse lohnt, ist die vorläufige Abwendung des Streichungsantrages bei der Treibstoffzollerstattung.

**Falls Sie den Mitgliederbeitrag noch nicht überwiesen haben, bitten wir Sie, dies umgehend nachzuholen. Statt Mahngebühren zu bezahlen, können wir damit unsere Kräfte und unsere finanziellen Mittel bedeutend sinnvoller einsetzen.**

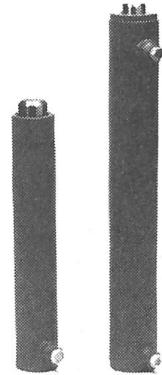
Wir danken Ihnen für das Ihrer Sektion und dem SVLT entgegengebrachte Vertrauen und grüssen Sie freundlich.

Im Namen des Geschäftsleitenden Ausschusses und der Sektionsvorstände  
W. Bühler, Direktor SVLT

# Hydraulik von Forrer

## Standardzylinder-Programm

Betätigung von einfach- und doppel-wirkenden Bewegungen aller Arten Gestufte Baugrößen und Hublängen Sonderzylinder auf Anfrage Beratung und Verkauf via Fachhandel

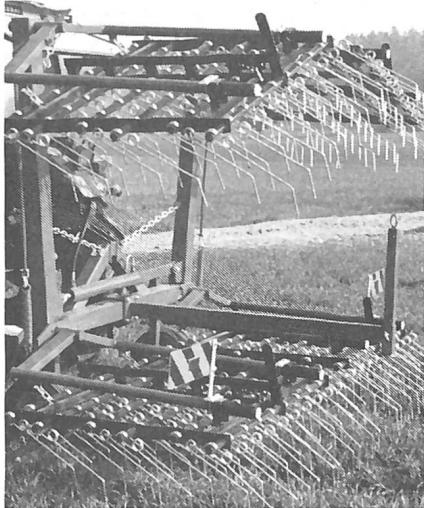


## Paul Forrer AG

Technische Vertretungen für Land- und Forstwirtschaft  
Aargauerstrasse 250, CH-8048 Zürich  
Telefon 01/432 39 35, Telefax 01/432 65 64

### HARUWY-Hackstriegel

wurden speziell für unsere schweizerischen Verhältnisse entwickelt.



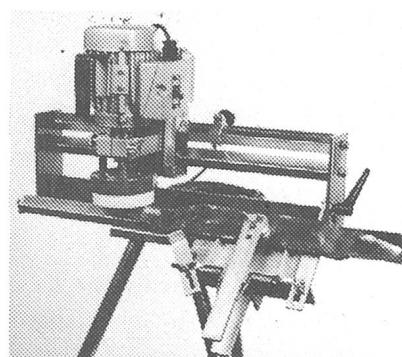
**HARUWY-Hackstriegel** in Arbeitsbreiten von 4,5 m, 5 m, 6 m, 6,25 m, 7,5 m, 9 m, 10,5 m, 12 m. Vergleichen Sie die solide Konstruktion und den günstigen Preis!

Einzelfelder für HARUWY-Grundgeräte lieferbar. Gerne senden wir Ihnen die Unterlagen.

Unsere Mitarbeiter in der **Deutschschweiz**:  
Walter Gerber, 3324 Hindelbank BE Tel. 034/ 51 13 08  
Hans-Ruedi Zaugg, 3324 Hindelbank BE Tel. 034/ 51 24 26  
Niklaus Burri, 3086 Zimmerwald BE Tel. 031/819 82 40  
Roland Baumgartner, 8162 Steinmaur ZH Tel. 01 /853 06 46

**HARUWY** Romanel 021/646 13 21  
Landmaschinenfabrik Hindelbank 034/51 13 08  
Oberweningen 01/853 06 46

### Geradschleifer ROTAX



zum Schleifen von Messern für

- Rasenmäher
- Abfallschredder
- Holzhacken
- Ladewagen
- Maishäcksler

Hublänge 45 und 85 cm, Antriebsmöglichkeit durch Kurzschlussanker-motor.

Verlangen Sie bitte eine unverbindliche Vorführung. Alleinverkauf durch:

**H. Isler**

Technische Artikel  
9526 Zuckenriet  
Tel. 073/47 14 25  
Fax 073/47 18 33

### Erfassung von Maschinen-Einsätzen



#### Stundenzähler: ZYTRON ZT92

Fuhrenzähler f. Mistzetter und Güllenfäs-ser zeigt die effektiv gefahrenen Fuhren an. Flächenerfassung: stromunabhängig.

Steuerungen für Beregnungsmaschinen, Holzhacker, Güllenverteiler usw.

#### Anzeige von Geschwindigkeit, Fläche, Drehzahl usw.



#### TACHOTRON TZ84 f. Geschwindigkeit Traktor-Computer TC89

Arenzähler und Geschwindigkeitsmesser für jeden Traktor. Spray-Control HC89 für genaues Spritzen. Anwendung mit jedem Durchfluss-Sensor.

Multi-Arenzähler PROFITRON PT90 für Traktoren, Mähdrescher u. Erntemaschinen

Ihr Elektronikgeräte-Hersteller  
**AGROELEC AG** 8477 Oberstammheim  
Telefon 054/45 14 77